



Animal and Plant Health Inspection Service
U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE



2026

DON'T WING IT.
PRACTICE BIOSECURITY.

NO IMPROVISE.
PRACTIQUE LA BIOSEGURIDAD.



Whether you manage thousands of birds or just a few in your backyard—everyone who works with poultry has a role to play in stopping the spread of highly pathogenic avian influenza (HPAI) and other diseases. That means practicing good biosecurity, knowing the signs of a sick bird, and acting quickly when something's not right. Together, we can keep our birds healthy and Defend the Flock.

The Top 9 Biosecurity Tips

- 1 Know the signs.** Early signs of illness include tiredness, trouble breathing, or a sudden change in appetite. If something seems off, act fast.
- 2 Make a plan.** Review the 14 National Poultry Improvement Plan (NPIP) Biosecurity Principles (www.poultryimprovement.org/documents/StandardE-BiosecurityPrinciples.pdf) and create a biosecurity plan for your property.
- 3 Limit visitors.** Only allow people who care for your birds to come in contact with them. Make sure they all follow your biosecurity plan.
- 4 Change clothes.** When handling birds, wear disposable coveralls, shoe or boot covers, and headgear or a set of washable clothing and shoes or boots reserved just for that work. For even more protection, use a disinfectant footbath.
- 5 Wash your hands.** This simple step—before and after contact with poultry—helps prevent disease spread from farm to farm or bird to bird. Soap and water are always best. If those aren't available, hand sanitizer is a good substitute. Make sure to remove any manure, feathers, and other materials first so the disinfectant can work.
- 6 Clean and disinfect.** Keep germs from moving to a new location! Clean and disinfect vehicles, equipment, and tools before they enter and when they leave your property. If an item can't be cleaned and disinfected (such as cardboard egg flats), don't move or reuse it.
- 7 Keep species separate.** Keep different types of animals separate on multi-species farms—including their food, litter, and equipment—to prevent cross-contamination.
- 8 Keep other animals away.** Put control programs in place for wild birds (including their feces and feathers), rodents, and insects so they don't have contact with your poultry. Wild birds and pests can easily introduce germs to your flock.
- 9 Report sick birds!** Call the U.S. Department of Agriculture (USDA) toll-free at 1-866-536-7593 to reach our veterinarians. USDA can test your birds free of charge to make sure they don't have a serious poultry disease.

Learn more and get free resources:

www.aphis.usda.gov/defend-the-flock-program





Ya sea que críe miles de aves o solo unas pocas en su patio trasero, todas las personas que trabajan con aves de corral tienen un papel esencial en la prevención de la propagación de la influenza aviar altamente patógena (HPAI) y otras enfermedades. Esto implica aplicar buenas prácticas de bioseguridad, reconocer los signos de un ave enferma y actuar con rapidez cuando algo no anda bien. Juntos, podemos mantener a nuestras aves sanas y proteger a nuestros animales con Defend the Flock.

Los 9 Consejos Principales de Bioseguridad

- 1 Conozca los signos.** Los primeros signos de enfermedad pueden incluir cansancio, dificultad para respirar o un cambio repentino en el apetito. Si algo parece fuera de lo normal, actúe rápidamente.
- 2 Haga un plan.** Revise los 14 Principios de Bioseguridad del National Poultry Improvement Plan (NPIP) (www.poultryimprovement.org/documents/StandardEBiosecurityPrinciples.pdf) y elabore un plan de bioseguridad para su propiedad.
- 3 Limite las visitas.** Permita el acceso solo a las personas encargadas del cuidado de sus aves. Asegúrese de que todos cumplan con su plan de bioseguridad.
- 4 Cámbiese de ropa.** Al manipular aves, utilice overoles desechables, cubre zapatos o botas, y cubrecabezas, o bien un conjunto de ropa y calzado lavable reservado exclusivamente para esta tarea. Para mayor protección, utilice también un baño desinfectante para el calzado.
- 5 Lávese las manos.** Este paso sencillo, antes y después de estar en contacto con las aves de corral, ayuda a evitar que las enfermedades se propaguen de una granja a otra o de un ave a otra. El agua y el jabón son siempre la mejor opción. Si no los tiene a mano, el desinfectante para manos es una buena alternativa. Asegúrese primero de retirar todo el estiércol, las plumas y otros residuos para que el desinfectante actúe correctamente.
- 6 Limpie y desinfecte.** ¡No deje que los gérmenes se trasladen a otro lugar! Limpie y desinfecte los vehículos, equipos y herramientas antes de que ingresen a su propiedad y al salir de ella. Si un objeto no puede limpiarse ni desinfectarse (como los cartones para huevos), no lo traslade ni lo reutilice.
- 7 Mantenga las especies separadas.** En granjas con varias especies, mantenga separados los diferentes tipos de animales, así como su alimento, la cama y el equipo, para evitar la contaminación cruzada.
- 8 Mantenga alejados a otros animales.** Implemente programas de control para evitar que las aves silvestres (incluidas sus heces y plumas), los roedores y los insectos tengan contacto con sus aves. Las aves silvestres y las plagas pueden introducir fácilmente gérmenes en su bandada.
- 9 ¡Reporte las aves enfermas!** Llame gratis al Departamento de Agricultura de EE. UU. (USDA) al 1-866-536-7593 para comunicarse con nuestros veterinarios. El USDA puede analizar sus aves sin costo para asegurarse de que no tengan una enfermedad aviar grave.

Obtenga más información y acceda a recursos gratuitos:

www.aphis.usda.gov/defend-the-flock-program





January - Enero | 2026

Rhode Island Red Hen
Gallina Roja de Rhode Island

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
28	29	30	31	1 New Year's Day Año Nuevo	2	3
4	5 National Bird Day Día Nacional de las Aves	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19 Martin Luther King Jr. Day Día de Martin Luther King Jr.	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

NEW YEAR. CLEAN START. New year, new boots (or at least clean ones). Start the year strong by disinfecting tools and boots.

AÑO NUEVO. COMIENZO LIMPIO. Año nuevo, botas nuevas (o al menos limpias). Comience el año con fuerza desinfectando herramientas y botas.



February - Febrero | 2026

Old English Game Bantam Pair
Pareja de Old English Game Bantam

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14 Valentine's Day Día de San Valentín
15	16 Presidents' Day Día de los Presidentes	17	18	19	20	21
22 Bird Health Awareness Week Semana de Concientización sobre la Salud de las Aves	23	24	25	26	27	28
1	2	3	4	5	6	7

LOVE YOUR FLOCK. Know your birds like you know your Valentine. Quick daily headcounts and behavior checks help you spot illness fast.

AME A SU BANDADA. Conozca a sus aves como conoce a su Valentín. Contar las aves a diario y observar su comportamiento le ayudará a detectar rápidamente cualquier signo de enfermedad.



March - Marzo | 2026

Greylag Goose
Ganso Greylag

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19 National Poultry Day Día Nacional de las Aves de Corral	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4

BARRIER UP. RISK DOWN. Wild waterfowl? Sorry, you can't flock with us. Keep your domestic birds separate and safe from wild waterfowl. Cover open areas with netting to keep wild birds out.

LEVANTE BARRERAS. REDUZCA RIESGOS. ¿Aves acuáticas silvestres? Lo sentimos, aquí no pueden unirse a la bandada. Mantenga a sus aves domésticas separadas y protegidas de las aves acuáticas silvestres. Cubra las áreas abiertas con redes para mantenerlas fuera.

#DefendTheFlock

www.aphis.usda.gov/defend-the-flock-program



April - Abril | 2026

Rouen Ducklings
Patitos Rouen

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
29	30	31	1	2	3	4
5 Easter Sunday Domingo de Pascua	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	1	2

KEEP IT CLEAN! Swap out old bedding for fresh, and create a schedule to regularly deep clean feeders and waterers.

¡MANTÉNGALO LIMPIO! Reemplace la cama vieja por material limpio y establezca un cronograma para desinfectar a fondo los comederos y bebederos.



May - Mayo | 2026

Coturnix Quail (Japanese Quail)
Codorniz Coturnix (Codorniz Japonesa)

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
26	27	28	29	30	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25 Memorial Day Día de los Caídos	26	27	28	29	30
31						

NO MUCK, NO MESS. Make a grand entrance, minus the muck. Adding gravel or rubber mats to coop entrances can help decrease mud and mess that can harbor germs.

SIN LODO, SIN DESORDEN. Entre a lo grande, pero deje el lodo afuera. Colocar grava o tapetes de goma en las entradas de los gallineros puede ayudar a reducir el lodo y la suciedad donde los gérmenes pueden proliferar.



June - Junio | 2026

California Quail
Codorniz California

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
31	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19 Juneteenth Juneteenth	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	1	2	3	4

NO POP-INS, PLEASE. Even well-meaning guests can carry disease. Limit visitors and keep gear coop-specific to avoid tracking in germs.

SIN VISITAS IMPROVISADAS, POR FAVOR. Incluso los visitantes bien intencionados pueden traer enfermedades. Limite el acceso y mantenga un equipo exclusivo para el gallinero a fin de evitar que los gérmenes entren en contacto con sus aves.



July - Julio | 2026

Red Junglefowl
Gallina Salvaje Roja

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
28	29	30	1	2	3	4 Independence Day Día de la Independencia
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	1

DROP IT? TOSS IT. Dropped feed? Skip the scoop and toss it. Contaminated feed is a top vector for illness. Invest in spill-proof feeders to save money and lives.

¿SE CAYÓ? TÍRELO. ¿Se cayó el alimento? No lo recoja: deséchelo. El alimento contaminado es uno de los principales vectores de enfermedades. Invierta en comederos a prueba de derrames para ahorrar dinero y salvar vidas.



August - Agosto | 2026

Helmeted Guinea Fowl
Gallina de Guinea con Casco

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

HEAT WAVE HYGIENE. Heat and moisture? That's a 5-star resort for bacteria and germs. Sanitize waterers weekly to reduce algae, stress, and germ growth.

HIGIENE EN OLA DE CALOR. ¿Calor y humedad? Esas son condiciones de lujo para bacterias y gérmenes. Desinfecte los bebederos semanalmente para reducir el crecimiento de algas, el estrés y la proliferación de patógenos.



September - Septiembre | 2026

Polish Chicken (White Crested Black)
Gallina Polaca (Negra con Cresta Blanca)

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
30	31	1	2	3	4	5
6	7 Labor Day Día del Trabajo	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	1	2	3

CRITTER-PROOF YOUR COOP. Pests love coops too. Ditch the buffet—store feed in sealed bins and install metal flashing at entry points. A trail cam can help spot sneaky invaders.

A PRUEBA DE INTRUSOS. A las plagas también les encantan los gallineros. Evite que encuentren un “buffet libre”—guarde el alimento en recipientes sellados e instale chapas metálicas en los puntos de entrada. Una cámara de rastreo puede ayudarle a detectar invasores furtivos.



October - Octubre | 2026

Mixed Heritage and Hybrid Hens
Gallinas Mestizas e Híbridas

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
27	28	29	30	1	2	3
4	5	6	7	8	9 World Egg Day Día Mundial del Huevo	10
11	12 Columbus Day Día de Colón	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

DRESS FOR SUCCESS. Designate clothing to rule the roost. Keep coop specific clothing at the coop and wash them regularly. You'd be surprised how many germs hitch a ride on your clothes.

VÍSTASE PARA EL ÉXITO. Asigne ropa exclusiva para el gallinero. Mantenga esa ropa en el gallinero y lávela con regularidad. Se sorprendería de cuántos gérmenes pueden viajar adheridos a su vestimenta.



November - Noviembre | 2026

Heritage Bronze Turkeys
Pavos Bronce Patrimoniales

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11 Veterans Day Día de los Veteranos	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25 Pardoning of the Thanksgiving Turkey Indulto del Pavo de Acción de Gracias	26 Thanksgiving Day Día de Acción de Gracias	27	28
29	30	1	2	3	4	5

KEEP A FLOCK JOURNAL. A well-kept flock journal can help you spot problems faster than you can gobble up Thanksgiving dinner. Write down what they eat, who drops by, and when something seems off.

LLEVE UN REGISTRO DE SU BANDADA. Un registro detallado puede ayudarle a detectar problemas más rápido de lo que tarda en servirse la cena de Acción de Gracias. Anote qué comen, quién los visita y cualquier cambio que note en su comportamiento.



December - Diciembre | 2026

Ring-Necked Pheasants
Faisanes de Collar

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
29	30	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25 Christmas Day Día de Navidad	26
27	28	29	30	31	1	2

WALK THE WALK—BIOSECURITY STYLE. A quick walk to check feeders, footbaths, and fences can stop disease in its tracks.

PÓNGALO EN PRÁCTICA—BIOSEGURIDAD EN ACCIÓN. Un recorrido rápido para revisar comederos, baños desinfectantes y cercas puede detener las enfermedades antes de que se propaguen.

Can You Spot the Signs of a Sick Bird?

¿Puede detectar los signos de un ave enferma?



Watch for These Deadly Diseases

Avian Influenza

Avian influenza is a type A virus that affects both domestic poultry and wild birds, especially waterfowl. Highly pathogenic avian influenza (HPAI) spreads quickly and is often deadly to poultry.

Virulent Newcastle Disease

Virulent Newcastle disease (vND) can affect all species of birds. vND spreads quickly and can infect and cause death even in vaccinated poultry.

Esté Atento a Estas Enfermedades Mortales

Influenza aviar

La influenza aviar es un virus tipo A que afecta tanto a las aves de corral domésticas como a las aves silvestres, especialmente las acuáticas. La influenza aviar altamente patógena (HPAI) se propaga rápidamente y suele ser mortal para las aves de corral.

ENFERMEDAD DE NEWCASTLE VIRULENTA

La enfermedad de Newcastle virulenta (vND) puede afectar a todas las especies de aves. La vND se propaga con rapidez y puede infectar y causar la muerte incluso en aves vacunadas.

SIGNS OF ILLNESS



SIGNOS DE ENFERMEDAD



Complete paralysis
Parálisis total



Swelling around the eyes.
Purple discoloration of the comb and wattles.
Hinchazón alrededor de los ojos.
Decoloración púrpura de la cresta y las barbillas.



Twisting of the head and neck (torticollis)
Torsión de la cabeza y el cuello (tortícolis)

- Sudden death without any signs and increased death loss in flock

- Lack of energy and appetite

- Decreased egg production

- Soft-shelled or misshapen eggs

- Swelling of the head, neck, eyelids, comb, wattles, and shanks

- Purple discoloration of the wattles, comb, and legs

- Gasping for air (difficulty breathing)

- Nasal discharge (runny nose)

- Sneezing

- Twisting of the head and neck (torticollis)

- Stumbling or falling down

- Greenish, watery diarrhea

- Muerte repentina sin signos previos e incremento en la mortalidad de la bandada

- Falta de energía y pérdida de apetito

- Disminución en la producción de huevos

- Huevos con cáscara blanda o deformes

- Hinchazón de la cabeza, el cuello, los párpados, la cresta, las barbillas y los tarsos

- Decoloración púrpura de las barbillas, la cresta y las patas

- Jadeo o dificultad para respirar

- Secreción nasal (nariz húmeda o moqueo)

- Estornudos

- Torsión de la cabeza y el cuello (tortícolis)

- Tropiezos o caídas frecuentes

- Diarrea verdosa y acuosa

REPORT ANY SIGNS IMMEDIATELY

To your State veterinarian,
local cooperative extension office or
State animal/poultry diagnostic laboratory,
or call **1-866-536-7593** for a local USDA contact.



¡REPORTE CUALQUIER SIGNO DE INMEDIATO!

Comuníquese con su veterinario estatal, la oficina de extensión cooperativa local o el laboratorio estatal de diagnóstico animal/avícola,

o llame al **1-866-536-7593** para contactar a un representante local del USDA.



Learn more and get free resources:
Obtenga más información y acceda a recursos gratuitos:

www.aphis.usda.gov/defend-the-flock-program



Clean and Disinfect

Keeping poultry houses, coops, and other enclosures clean is one of the best ways to prevent germs from spreading among poultry flocks. Here's how to do it properly:

- Wear personal protective equipment or clothing and shoes that you only use when caring for your poultry. This includes disposable boot covers or boots that can be disinfected. Change into fresh protective gear between poultry houses or coops.
- Enclosures must be empty for a thorough cleaning. If you have a poultry house, wait until the house is empty to start the cleaning process. If you have a coop or other type of enclosure, move the birds to a separate area before cleaning.
- Remove all litter, manure, and other debris.
- "Dry" clean all areas—brush, scrape, and shovel off manure, feathers, and other materials. Disinfectant won't work through organic matter or caked-on dirt.
- "Wet" clean all surfaces—scrub with water and detergent. Work from top to bottom and back to front.
- Rinse all surfaces carefully with water.
- Apply disinfectant per the directions on the label. Be sure to use a disinfectant that has a label that says it's registered by the U.S. Environmental Protection Agency and is effective against avian influenza and other poultry diseases.
- Leave the enclosure empty until it is completely dry. Use fans and/or open doors and windows to help speed the drying process. Wet surfaces can be harmful to poultry.
- When you're done, remove and discard your protective gear. If using dedicated clothing and boots, change your clothes and clean and disinfect your boots.
- Wash your hands thoroughly with soap and water. Wash and dry your dedicated clothing.



Take Precautions with Wild Birds

Wild birds (such as game birds and migratory waterfowl) can carry several diseases, including avian influenza. Don't let them have contact with your flock! If your birds are outdoors, house them in a screened coop to keep wild birds away.

If you do come into contact with wild birds:

- Do not pick up diseased or dead wild birds. Contact your State, Tribal, or Federal natural resources agency if you find a sick or dead bird.
- Wash your hands immediately after handling any wild birds.
- Change clothes before feeding or handling your flock.
- Cook meat thoroughly to an internal temperature of 165 °F before eating wild game.

If you hunt:

- Don't harvest, handle, or eat wild birds that are obviously sick or found dead.
- Dress your game birds in the field whenever possible.
- Wear disposable gloves while cleaning game or cleaning bird feeders.
- Do not eat, drink, smoke, or rub your eyes while handling wild birds.
- Wash your hands after cleaning game.
- Clean and disinfect all tools and work surfaces.
- Do not have contact or work with your own birds immediately after hunting—wash up and put on clean clothes first.

Learn more and get free resources:

www.aphis.usda.gov/defend-the-flock-program

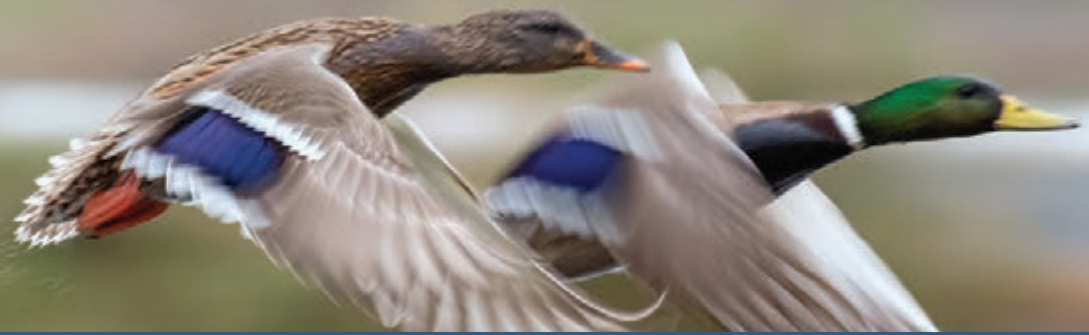




Limpieza y Desinfección

Mantener limpios los gallineros, corrales y otros recintos es una de las mejores formas de prevenir la propagación de gérmenes entre las bandadas de aves. Siga estos pasos para hacerlo correctamente:

- Use ropa, calzado y equipo de protección exclusivos para el cuidado de sus aves. Esto incluye cubre zapatos desechables o botas que puedan desinfectarse. Cambie el equipo protector entre cada gallinero, corral o recinto para evitar trasladar gérmenes.
- Los recintos deben estar vacíos para realizar una limpieza completa. Si es un gallinero grande, espere a que esté vacío para comenzar. Si es un corral o un recinto más pequeño, traslade las aves a otra zona antes de iniciar la limpieza.
- Retire toda la cama, estiércol y restos orgánicos.
- Limpieza "en seco"—barra, raspe y retire manualmente estiércol, plumas y otros residuos. El desinfectante no actúa si hay materia orgánica o suciedad adherida.
- Limpieza "en húmedo"—lave todas las superficies con agua y detergente. Trabaje de arriba hacia abajo y de atrás hacia adelante para asegurar una limpieza uniforme.
- Enjuague cuidadosamente todas las superficies con agua limpia.
- Aplique un desinfectante siguiendo las instrucciones de la etiqueta. Asegúrese de que esté registrado por la U.S. Environmental Protection Agency (EPA) y que sea eficaz contra la influenza aviar y otras enfermedades avícolas.
- Mantenga el recinto vacío hasta que esté completamente seco. Utilice ventiladores y/o abra puertas y ventanas para acelerar el proceso. Recuerde que las superficies húmedas pueden ser dañinas para las aves.
- Cuando haya terminado, retire y deseche su equipo de protección. Si utiliza ropa y botas exclusivas, lávelas y desinféctelas antes de volver a usarlas.
- Lávese las manos cuidadosamente con agua y jabón. Asegúrese de lavar y secar toda la ropa dedicada al cuidado de las aves.



Tome Precauciones con las Aves Silvestres

Las aves silvestres, como aves de caza y aves acuáticas migratorias, pueden portar varias enfermedades, incluida la influenza aviar. No permita que tengan contacto con su bandada! Si sus aves están al aire libre, colóquelas en un gallinero cerrado con malla para mantener alejadas a las aves silvestres.

Si entra en contacto con aves silvestres:

- No recoja aves silvestres enfermas o muertas. Comuníquese con la agencia estatal, tribal o federal de recursos naturales si encuentra un ave enferma o muerta.
- Lávese las manos inmediatamente después de manipular cualquier ave silvestre.
- Cámbiese de ropa antes de alimentar o manipular su bandada.
- Cocine completamente la carne de aves de caza a una temperatura interna mínima de 165 °F antes de consumirla.

Si caza:

- No cace, manipule ni consuma aves silvestres que parezcan enfermas o que encuentre muertas.
- Siempre que sea posible, eviscere y limpie las aves de caza en el mismo campo.
- Use guantes desechables al limpiar aves de caza o al limpiar comederos de aves.
- No coma, beba, fume ni se toque los ojos mientras manipula aves silvestres.
- Lávese las manos cuidadosamente después de limpiar aves de caza.
- Limpie y desinfecte todas las herramientas y superficies de trabajo.
- No tenga contacto ni trabaje con sus propias aves inmediatamente después de cazar: lávese bien y cámbiese de ropa limpia.

Obtenga más información y acceda a recursos gratuitos:
www.aphis.usda.gov/defend-the-flock-program





Hens foraging in a field.



For free resources and to learn more about good biosecurity, visit:

Para acceder a recursos gratuitos y obtener más información sobre buenas prácticas de bioseguridad, visite:

www.aphis.usda.gov/defend-the-flock-program

USDA is an equal opportunity provider, employer, and lender.

APHIS-25-036 | Issued September 2025